

నలిగిన హృదయం

శ్రీ కొంపల్లి బ్రహ్మానందరావు

స్వర్ణను తీసుకురావాలని వెంకుమాంబ పట్టుపట్టి

కొడుకు రామాన్ని పంపింది. మొదట్లో రామం వెళ్ళనని పట్టుపట్టాడు. కాని, తల్లి దుఃఖాన్ని చూసి 'ఊ' అనక తప్పిందిగాను మనస్ఫూర్తిగా రామం తన సోదర్ని పుట్టింటికి తీసుకురావటానికి వెళ్లలేకపోయాడెందుకంటే స్వర్ణను క్షేమనమాచారములను అడిగి తెలుసుకునే వ్యక్తి ఒక్కడూలేడు వాళ్ళింటో; కట్టుకున్న భర్తకు లోకువయి పోయింది. తన అక్క ఆ సమయంలో ఇంక ఇతర మనుష్యుల సంగతేమిటి? అత్త తన అక్కను చూపించని దినం గాని, చేయ్యి చేసుకోని దినం గాని లేదు. అడపిల్ల, చిన్న వయస్సులో ఉన్న పిల్ల, తన కూతురులాంటి పిల్ల అనే ఉదార స్వభావం కూడలేదు ఆ అత్త గార్కి. కనీసం ఒకప్పుడు తన కూడా ఒక అత్తింటి కోడలుగదా అని ఆలోచనకూడ లేకపోయింది అవిడకు. ఇంక అడవిడక సంగతి చెప్పాల్సినే అది పాఠకులకు వదిలివేయ వచ్చునేమో! అవిడ ప్రవర్తన చెప్పకుండానే గ్రహించ కల్గితేనే ఎక్కువగా అర్థమవుతుంది. ఒక్కమాట; ఒదినమీద చాడీలు చెప్పి గాని తను భోజనాన్ని కూర్చోడు!

రామం కంకిపాడులో దిగేటప్పటికి తెల్లారి ఐదుగంటలయింది. పల్లెలో అప్పుడే సుదడిపూర్తిగా అంతరించింది. ఎవరి పనులలోవారు నిమగ్నులై ఉన్నారు. మగకుర్రాళ్ళు అప్పుడే ఒకచోట గుమిగూడారు. ఎవరికి చేతనయిన తేగల్లిన, ఎండుపేళ్లను వారు విరుముకొచ్చారు వృక్షాలనుండి. దొరికిన ఎండుటాకులు పేర్చారు. పిన్నవయస్కులు తమ తమ ఇండ్లలోనుంచి చాటుగా పేళ్లను తీసుకొచ్చారు. అంతా ఉమ్మడిగా మంట వేసుకున్నారు. వారివారి ఆనందం ఆనందం చూడమంటే చూడముచ్చటగా ఉంది. మీటువజామున లేచిన ముఖాలతో వారి కుతూహలం చూడ రమ్యంగా ఉంది.

ఒకరి మచ్చికలోకి వెచ్చాడు రామం! శుభ్రంగా ఆలిగిన గృహం. సన్నటి వెల్లజాలలు ఆ పవిత్రరంగు మట్టికోడలమీద చూస్తుంటే రామం కళ్ళు జిగేలుమన్నాయి. "సజం గా ఆ తెల్లగీతలు ఎంతభోభనిచ్చాయి ఆగోడకి!! ఎంత సమెంటు కాంఠ్రీలు ఇల్లయినా అంత అందాన్ని చేటార్చిందా తన బిస్టిలో. అంత విన్నోదాన్నిచ్చే ప్రదేశం పల్లెలే

గదా! బిస్టిలు ఏకోశకు వస్తాయ్!" అనుకున్నాడు రామం.

మరి కొంతదూరం సాగాడు. ముగ్గుల డబ్బాలతో ఇంటింటా అడపిల్లలు ఊగుతుంటే ఎంతో చూడముచ్చటగా ఉంది. మరోవనంటూలేక, ఎంతో హాషారుతో, చెదిరిన తల వెంట్రుకలతో గుమ్మాల ముందు రకరకాలయిన ముగ్గులను గీస్తూఉంటే రామంకు కదిలిరాబుద్ధవరేదు. ఎంత అందాన్ని ఇస్తాయి ఆ ముగ్గులు? రంగు రంగులతో అలంకరించాలని, ప్రత్యేకంగా ఇతర దేశాలనుండి దిగుమతి జేసుకుని, చివరకు పేడపూసినట్లు ఎంత అద్భాసంగా తయారయాయి తన బిస్టి ఇంట్లో? ఏంతో ఉపేక్షతో ఎన్నో ఆలోచనలతో, ఎంతో చాకచక్యంతో, ఎంతో జాగ్రత్తను వహించి, ఆ పిల్లలు ముగ్గులు వెట్టున్న ఆ గృహాలు మట్టి గృహాలు అయినప్పటికీ ఆ బిస్టి ఇండ్ల ముందు ప్రముఖ స్థానం అలంకరించ గలవనడానికి సందేహంలేదు.

పండగ పూటయినా తమ బాధ్యత మానకుండా భుజాన బరువును వహించి నడిచిపోతున్న ఆ రైతులను చూసే సరికి రామం అదొకలాగు చలించాడు. రైతువని ఎంత హాయి! అతడు కష్టించి పనిచేస్తేనే గదా జనం భూమి మీద నివసించ కలేడు. ఎంతటి దయార్థ్ర హృదయుడు. మరో చీకు లేకుండా తను చేయవలసినపని చేసుకు పోతున్నాడు గదా! ఈరోజుల్లో ప్రజాసేవ అంటూ చేయకల్గితే అతడే గదా!

రామం ఓగుమ్మం ముందు ఆగాడు. తను వెళ్ళవలసిన గృహం అదే. తన అక్క ఇల్లు అదే! కాదు - కాదు తన అక్క బిస్టిగాక ఇల్లు అదే. దోపిటిగి అడుగు పెట్టడం రామానికి ఇష్టంలేక పోయింది. వెనుతిరిగి వెళ్ళడానుకొని బయలులేరాడు. కాని తను వచ్చినవని వేరే ఉంది. అంతవరకు చేర్చి అక్కను కలసికోకుండా వెళ్ళటం ఏదోలా అనిపించింది.

వెనక్కు తిరిగి గడవలో అడుగుపెట్టాడు. ప్రథమంగా ఎదురయింది తన అక్కగారి అడవిడక. తననుజూసి విమరుగా లోపలికి పోయింది. అవిడ తరువాత కిటికీలోంచి

న లి గి న హృ ద యం

అత్తగారి దర్శనమయింది. ఎదురుగా వచ్చాడు బావగారు.

“అక్కయ్య ఎక్కడుంది? ” అని అడిగాడు రామం.

“ఎందుకూ?” అని అడిగాడు కోవంతో బావగారు.

“పండక్కి ఇంటికి తీసుకుపోవటానికే”

“నీళ్ళకు పోయింది చెరువుగట్టుకు”

అలానే నిలబడి చూస్తున్నాడు రామం. అక్క ఎంత సేవటికారలేదు. బావమరిది వచ్చాడు. కనీసం కూర్చోమని కూడా అనలేదు సరి గదా! మర్యాదకూడ చేయలేదు బావగారు. అందుకు రామం ఆశ్చర్య పడలేదేమిట కంటే దారిపొడుగునా తను అనుకున్నదే అది. తను రావటం బావకు ఏమాత్రం ఇష్టం ఉండదని తెలుసు రామాన్ని.

ఊరంతా పండుగ సరదాలతో నిండిపోయి ఉంటే తన అక్కగారిల్లు ఎలాఉందో చూశాడు రామం. గొప్ప వ్యత్యాసం కనిపెట్టాడు. అందుకు కారణం తన అక్కె అయిఉండదు, అత్తగారు మాత్రమే అయిఉండాలి. మరో సహకారం లేకుండా ఎంతభారం వహించ కల్గుతుంది తన అక్క? ఎన్నిపనులు చేయకల్గుతుంది !

“ఏంరా? ఎప్పుడు వచ్చావు?” అని అడిగిందాకా తను తన ఆలోచనల్ని త్యజించలేక పోయాడు రామం.

“ఇప్పుడే అక్కా వచ్చింది”

లోపలనుంచి కేక వినబడింది “తీరిగ్గా మాట్లాడ వచ్చును గాని, నీళ్ళు పట్టుకురావే త్వరగా” అని అత్తగారు అంది.

స్వర్ణ తమ్ముడితో కులేశు చూట్లాడకుండా అడుగు తరువాత అడుగు బయటగా వేస్తూ లోపలికి పోయింది. అక్కతోబాటు రామంకూడా లోపలికిపోయి ముందు వసారాలో క్రింద సరీసియున్న సాత చాచోడ చరిత్ర బద్దాడు.

అక్క. ఇంట్లో తమ్ముడికి అరిగిన అవమానంను గురించి బాధపడుతున్నట్లు కనిపెట్టాడు రామం.

తాను సమయాన్ని ఇంట్లో లేకపోతే తమ్ముడితో ఆమాత్రం మాట్లాడే వ్యక్తిగాని, కనీసం కూర్చోమనిచెప్పే వ్యక్తిగాని లేకపోయారు ఆ ఇంట్లో. ఎందుకు తనవారు అంటే వాళ్ళకి అంత కసి? దీనికి జవాబు ఒక్కటే దొరికిందామెకు- క్రిందటి పండక్కి సరిగ్గా చూడలేదనేనవం.

చేతనయితే తను కొనుక్కోవాలి, అంతేగాని తండ్రిమీద అధికారం చలాయించి అవ్వీ, ఇవ్వీ కొనివ్వమని నేర్పిస్తే ఎక్కడనుంచి తేగలదు. మిగిలిన కుమార్తెల సంగతి ఆలోచించవద్దూ. ఇంటి పెద్దలుడు గదా అని అప్పటికే తండ్రి అన్ని హంగులూ గౌరవముగా జరిపించాడు. ఆమాత్రం ఇంగితజ్ఞానం అక్కరలేదా పురుషుడికి?

తను ఆలోచించు కుంటున్న వ్యక్తి తనభర్తే అని మనస్సులో ఎవరో చెప్తున్నట్లు తోచింది స్వర్ణకు. తను ఇక్కడికి వచ్చిన తరువాత తండ్రయినా తల్లయినా, భర్తయినా ఆ ఇంట్లోనే. ఇంక తనకు ఏవిధమైనటువంటి సంబంధంలేదు తన పుట్టింటి వారితో.

అత్తగార్ని తప్పిపర్చి తమ్ముడి చెంతకు వచ్చింది. కొద్దిసేపు మాత్రమే అతనితో మాట్లాడి పంపివేయాలను కుంది. ఎందుకంటే తను చేయవలసిన పనులు చాలా ఉన్నయే అత్తగారి దృష్టిలో.

“అమ్మ కులాసాగాఉందా?” అని అడిగింది స్వర్ణ ఏదో బాధను మింగుకుంటూ.

“కులాసాగానే ఉన్నది అక్కా! పండక్కి ఇంటికి తీసుకురమ్మని పంపింది”

“తమ్ముడూ! రావటాన్ని వీలుండదు” అని దించు కున్న ముఖంతో అంది.

“ఎందుకూ?”

ఆశ్రయ వస్తుందని స్వర్ణ అంతకు పూర్వమే అను కుంది. అటువంటి ప్రశ్న అడగటం తనకు ఇష్టంలేదు. ఎందుకంటే జవాబు ఏమిఇవ్వాలో తెలియదు కనుక.

“వీలుండలేదని చెప్పే తమ్ముడూ”

“బావ వద్దంటాడా?”

స్వర్ణ మాట్లాడకుండా చలవంచుకొని, కాలిబొటనవ్రేలు నేలకురాస్తూ నిలుచుంది.

“అయితే బావను నేనే అడిగిచూస్తాను” అన్నాడు రామం చలించినట్లు.

“వద్దులేరా! ” అనగల్గింది స్వర్ణ కష్టంగా.

“అత్తగార్ని అడిగితే ”

స్వర్ణ పరిస్థితి అర్థంచేసుకున్నాడు రామం. భర్తకు, అత్తకు లోబడిపోయింది తనసోదరి. అక్కను పంప

న లి గి న హృ ద యం

టాన్ని ఎవ్వరికీ ఇష్టం ఉండదనుకున్నాడు. స్వయంగా తానే బావను, అక్కను పంపించవలసిందని కోరమని తల్లి చెప్పిన మాటలు రామానికి జ్ఞప్తి వచ్చాయ్. తేల్చుకుని గాని వదలకూడదని నిశ్చయానికి వచ్చాడు.

ముందు గదిలోకి తొంగిచూశాడు బావకోసం. బావ, అత్త గారు కాఫీలో నిమగ్నులైయున్నారు. రామం వాళ్ళ ఆనంద సమయానికి ఎదురుపోవడం ఇష్టంలేక పూర్తయిం దాకా ఇవతలగా వచ్చి నిలబడ్డాడు. మరికొంత సేపటికి బావ వెలుపలికి వచ్చాడు.

“పండక్కి అక్కను, నిన్ను తీసుకురమ్మని అమ్మ పంపింది బావ” అని అన్నాడు రామం.

“నాకు రావటాన్ని వీలుండదు. ఇంక దాని సంగ తంటావా దాన్నే అడుగు” అని ముఖావంగా అన్నాడు.

“అక్క నిన్ను అడగమంది బావ”

“నన్ను అడగటం దేనికి? దాని ఇష్టం; అమ్మ ఇష్టం;” అని ఇంకో షరతు కలిపి తల్లిమీద వేశాడు భారం.

ఇంతలో అత్త గారు బయటికి వచ్చింది.

“ఏం నాయనా పండక్కి తీసుకు పోవటాన్ని వచ్చావా?”

“అవునండీ. బావను, అక్కను పంపిస్తే చాలా సంతోషం”

“ఆ పోదూ! ఆ పండక్కి పెట్టారు! ఇంక ఈ పండక్కి పెట్టారు”

రామానికి తలకొట్టినట్టయింది మరో సమయంలో అయితే ఆవిడ్ని కొట్టబోయేవాడే రామం! కాని తన తొందర వడకూడదనుకున్నాడు. తన మీద కోపం అక్క మీద చూపుతుందని రామం కోపాగ్నిని అణచుకున్నాడు.

“ఈ మారు తప్పకుండా వాళ్ళను పంపాలి మీరు!” అని దీనంగా అడిగాడు రామం.

“ఇంట్లో ఇంత చాకిరీ ఉంది గదా! పండగ మాకు కూడా ఉందిగా!”

“పోనీ అక్కను పంపితే—”

“ఏమో నాయనా దాని ఇష్టం. అయినా వాడ్ని విడిచి అది పుట్టింట్లో పండగ చేసుకుంటే సమంజసంగా ఉంటుందా?”

అర్థమయింది రామంకి. తన కొడుకుని పంపక పోగా కోడల్ని పంపటాన్ని కూడా ఇష్టపడటంలేదు అత్త గారు.

మళ్ళీ రామం అక్కనడిగాడు. ఏలాగయినా రమ్మని అక్క మాట్లాడ లేదు.

“నువ్వే అడిగి చూడవే అక్కా” అని తిరిగి అడిగాడు రామం.

“లాభంలేదు తమ్ముడూ! ఈ ఇంట్లో అగ్నితప్ప నీళ్లలేవు”

“పోనీ చెప్ప కుండా వచ్చెయ్ అక్కా!”

రామం తెలివి తక్కువ తనాన్ని స్వర్ణ నొచ్చు కుంది. తనంట్లో తనకు జరిగిన అమర్యాద, తన కోరిక చెల్లించక పోవటం మొదలయిన పరిస్థితులు రామాన్ని అలాగు అనమని ప్రోత్సహించి ఉంటయ్. లేక పోతే అలా తొందర పడి మాట జారే మనిషి కాదు రామం. తన అక్క జీవితం ఆ ఇంట్లో ఉందని తెలుసుకో లేని అజ్ఞాని కాదు తన తమ్ముడు. ఇప్పుడు చెప్ప కుండా పుట్టింటికి వెళితే ఇంక తనకి పుట్టగతులుంటాయా ఈ ఇంట్లో! సంఘం ఊరుకుంటుందా?

“ఏమంటావ్ అక్కా!” అని అడిగాడు రామం కంది పోయిన మొహంతో.

“నేను రానురా” అని నిక్కచ్చిగా చెప్పింది స్వర్ణ.

“ఏం ఎందుకని?”

“నాకు ఇష్టంలేదు..”

రామం అక్కతో మరో మాట మాట్లాడ కుండా వచ్చినదారిపట్టాడు. “తనంట్లో పూర్వం తృప్తిగా పండగ జరిపించలేదని తన అక్క కూడా మనస్సులో పెట్టుకుంది. పరిస్థితులు తెలిసి కూడా అక్క అలా బాధ పడింది అంటే రామం అక్క మీద విసుక్కున్నాడు. తనలాంటి అడ పిల్లలకు ఇంకా వివాహం చెయ్యాలి కదా అని ఆలోచించలేదు అక్క. ఇంటికి వచ్చి వేడుకొన్నా తన కోరిక చెల్లించక పోయారు.” అని ఆలోచించుకుంటూ వెళిపోయాడు రామం.

రామం చేసిన హఠాత్తు చర్య స్వర్ణను బాధ పెట్టింది. తమ్ముడ్ని బాధ పెట్టినందుకు చింతిల్లింది స్వర్ణ. తను అనుకున్నది ఒక్కటైతే దైవం చేసింది మరొకటి అయింది. ఇంత మందికి ఇష్టం లేకుండా తను పండక్కి పుట్టింటికి పోవటం తనకు సమంజసంగా లేదని గ్రహించి, స్వర్ణ తమ్మునితో రానన్నది. కాని తమ్ముడు అనుకున్న బావం మరొకటి. దృష్టిలోంచి పోయిందాకా తమ్ముడ్ని చూసి, నలిగినహృదయంతో మళ్ళీ తన మామూలు దిన చర్యల్లో నిమగ్ను రాలైంది ఆ ఇంటి కోడలు స్వర్ణ. ★